



No dia 7 de setembro comemoramos o dia da Independência do Brasil.

ブラジルでは、9月7日に“独立記念日”を祝います。町によって、子どもたちのパレードや国歌を歌ったりします。

第126回 9月4日放送【9月8日再放送】

ヘヴィザンオ
REVISÃO 復習



オンジ フィカ オ ソーロージコ
☞ **Onde fica o zoológico?**

動物園はどこですか？

フィカ ナ スィダジ ヴィズィニャ
☞ **Fica na cidade vizinha**

隣町にあります

エウ ケ ロ イー ノ パルケ ジ ジヴェルソエンス タン ベン
☞ **Eu quero ir no parque de diversões também** 遊園地にも行きたいです

アニマウ
* **animal 動物**

パルケ フロスターウ
* **parque florestal 森林公園**



パニエイロ

* **banheiro トイレ**



アーレア ジ ラゼール

* **área de lazer レクリエーションエリア**

第127回 9月11日放送【9月15日再放送】

セグロ
Seguro 1 保険 1



☞ **Você tem seguro médico?** あなたは医療保険に入っていますか？

☞ **Tenho sim. Eu tenho o que a empresa fez pra mim**

はい、入っています。会社が入っている保険があります

☞ **Sempre que você for ao médico, deve apresentar o cartão de seguro**

医者にかかるとき、いつも保険証を出さないと行けませんよ

セグロ ジ サウジ
* **seguro de saúde 健康保険**

セグロ ナシオナウ ジ サウジ
* **seguro nacional de saúde 国民健康保険**

セグロ ジ アシステンシア アオ ベン エスター ドス イドソス
* **seguro de assistência ao bem estar dos idosos 介護保険**





セグロ
Seguro 2 保険 2

コンプレイ ウン カホ オンテン
☞ **Comprei um carro ontem**

昨日車を買いました

ケ レガウ ヴォセ ジャー フェス オ セグロ ド カホ
☞ **Que legal! Você já fez o seguro do carro?** いいね! 保険に入りましたか?

ヴォウ ファゼー オジェ クァンド オ ハバース ド セグロ ヴィエー エン カザ
☞ **Vou fazer hoje quando o rapaz do seguro vier em casa.**

今日は保険会社の人が家に来るのでそのときに入ります

モート
* **moto** オートバイ



ビスィクレタ
* **bicicleta** 自転車



アヴィアンォ
* **avião** 飛行機



ナヴィオ
* **navio** 船

Seguro De Vida



セグロ
Seguro 3 保険 3

フィケイ ドエンチ エチヴェ ケ インテルナー ノ オスヒターウ ナ セマノ ハッソ
☞ **Fiquei doente e tive que internar no hospital na semana passada**

先週私は病気で入院しました

ヴォセ エスター メリョー
☞ **Você está melhor?** 良くなりましたか?

サイン マス コモ ナンォ テニョ セグロ エフィコウ カロ ア インテルナサンォ
☞ **Sim, mas como não tenho seguro, e ficou caro a internação**

はい、でも保険に入っていないので入院代が高くなりました

スィルージア
* **cirurgia** 手術

プランタンォ メー ジコ

* **plantão médico** 救急病院

ブラノ ジ サウジ
* **plano de saúde** 保険プラン

エンフェルメイラ

* **enfermeira** 看護師



ちょっと耳より情報 国際交流フォト・コンテスト

旅先、日々暮らしの中で、出会った外国人との温かな交流... あなたがファインダーでとらえたその一瞬を、作品にして応募してください。

しめきり： 2012年10月25日(木)
テーマ： 日本人と外国人とのふれあい
応募資格： アマチュアの方
作品： 白黒、カラー。A4以上、四つ切り以内。1人3点まで

詳細は当協会ホームページをご覧ください。

問い合わせ：(財)豊橋市国際交流協会
Tel: (0532)55-3671 Fax: 55-3674
e-mail: tiea@tcp-ip.or.jp

番組へのお便りは

E-mail: the@843fm.co.jp

FAX: 0532-47-0843

はがき：〒441-8543

エフエム豊橋「はなポル」まで。

知りたいポルトガル語や、ブラジルについてなど、何でも気軽にお便りください。ファンレターも待っています!